


ABBAYE NOTRE-DAME d'AUTREY


WWW.ABBAYEDAUTREY.COM



PLANTES en FÊTE
à L'ABBAYE
Abbaye Notre-Dame - 88700 Autrey
(8 km de Rambervillers)



EXPOSITION-VENTE DE VÉGÉTAUX
nombreux pépiniéristes producteurs
Les 15 et 16 mai 2010
de 9h30 à 18h
Entrée : 4.00 € (GRATUIT moins de 12 ans)
Tel : 03 29 65 89 39
<http://www.abbayedautrey.com>



DOSSIER DE PRESSE

Contact

Développement de l'abbaye
Yoann LEMARRE
Tél. +33(0)3 29 65 89 33
y.lemarre@abbayedautrey.com

PLANTES EN FÊTE

Les 15 & 16 mai 2010



Le Club des
Le Club
des Partenaires

Table des matières

<i>I. La localisation de l'Abbaye</i>	<i>page 3</i>
<i>II. L'Histoire de l'Abbaye Notre-Dame d'Autrey</i>	<i>page 4</i>
<i>III. L'Association Abbaye-Notre Dame d'Autrey</i>	<i>page 7</i>
<i>IV. Communiqué de Presse</i>	<i>page 8</i>
<i>V. Les exposants de Plantes en Fête</i>	<i>page 9</i>
<i>VI. Renseignements utiles</i>	<i>page 10</i>

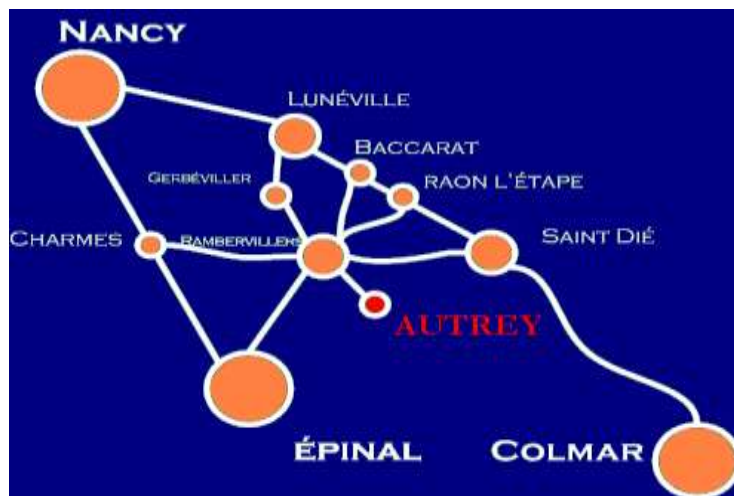
2



I. La localisation de l'Abbaye Notre-Dame

Autrey est un petit village non loin d'axes routiers importants. A la limite du canton de Rambervillers, l'Abbaye Notre-Dame d'Autrey se trouve à :

- 125 Km de Strasbourg (1 heure 40) ;
- 74 Km de Nancy (50 minutes) ;
- 29 Km d'Epinal (30 minutes) ;
- 28 Km de Saint Dié (30 minutes) ;
- 11 Km de Bruyères (13 minutes) ;
- 8 Km de Rambervillers (10 minutes) ;
- 5 Km de Fraispertuis et de son parc d'attractions et de loisirs (5 minutes) ;
- 20 Km de Baccarat (25 minutes).



3



II. Historique de l'Abbaye Notre-Dame d'Autrey



► La fondation au XII^{ème} siècle

L'Abbaye Notre-Dame d'Autrey fut fondée par l'évêque de Metz, le cardinal Etienne de Bar, sans doute à son retour de la deuxième croisade, à la fin de l'année 1149. Elle fut une communauté de chanoines réguliers, c'est à dire de prêtres ou de clercs vivant en communauté, soumis à une règle et s'acquittant de la louange divine tout en assurant un ministère pastoral.

► Le XVII^{ème} siècle

Jusqu'en 1656 l'Abbaye Notre Dame d'Autrey était rattaché à l'abbaye picarde d'Arrouaise sa maison-mère. La raison de cette fondation isolée dans les Vosges et si éloignée de la maison-mère s'explique peut-être par les liens d'amitié qui unissaient saint Bernard et Etienne de bar et l'abbé d'Arrouaise. Mais ceci expliquerait aussi le plan cistercien qui a présidé à la construction des bâtiments. L'année 1656 marque l'entrée de l'Abbaye Notre Dame d'Autrey dans la Congrégation des Chanoines Réguliers de Notre Sauveur.

Après la guerre du Téméraire, l'abbé Claude Steveney entreprit la restauration de l'église et les travaux conduit par deux maître-maçons d'Epinal, de 1537 à 1545 aboutissent à un bel ensemble : le transept, le chœur, le chevet et la chapelle Saint Nicolas avec les vitraux assurent un beau compromis entre le style gothique et celui de la Renaissance. La chapelle Saint Hubert, au nord-est est un magnifique monument vosgien de la Renaissance.

► Le XVIII^{ème} siècle

Sous l'Abbé Pastoret, les religieux entreprennent la reconstruction de l'abbaye sur le plan actuel. L'aile Est fut construite entre 1704 et 1707. En ce qui concerne l'Eglise, une nouvelle nef fut nécessaire au monastère entièrement renouvelé, d'autant que la précédente datait du 12^{ème} siècle. La nouvelle nef fut construite avec des élévations différentes sur les ruines de l'ancienne avec une travée de plus que la nef actuelle.

Le pavillon de l'abbé fut construit de 1715 à 1717, dissocié des autres bâtiments : l'église est dégagée et un jardin sur l'emprise de l'ancien cloître était fermé par un mur de trois mètres de



haut. Le pavillon de l'abbé était relié au monastère par un passage souterrain entre les deux bâtiments.

Le début du XVIII^{ème} siècle restera une période prospère. En 1738, la flèche surmontant la croisée de transept qui menaçait ruine est déposée et ne sera jamais reconstruite.

Avant la révolution commence une période de deux siècles durant laquelle Autrey n'est plus une abbaye. Par deux fois, en 1789 et en 1905, l'Etat mettra la main sur les biens de l'Eglise et par deux fois, en 1858 et en 1930, Autrey retournera à sa vocation religieuse. Ainsi, l'Abbaye Notre Dame d'Autrey sera successivement :

- Une manufacture-tréfilerie de 1791 à 1858 ;
- Un petit séminaire diocésain de 1860 à 1905 ;
- Un hospice départemental de 1911 à 1930 ;
- Un petit séminaire diocésain de 1930 à 1973.

► La restauration du patrimoine classé Monument Historique :

Une étude approfondie a été commandée en l'an 2000 auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles de Lorraine. Il en résulte qu'aux vues générales des bâtiments, la restauration des charpentes et couverture doit être considérée comme prioritaire.

Date du début des travaux, durée prévue

C'est un chantier qui s'étale sur 8 ans, de 2005 et jusqu' en 2012.

Travaux effectués précédemment

2005-2006 : Mesures conservatoires, vitraux, dépose de la toiture du transept.

2006-2007 : Vitraux, pose du transept et du clocheton dit de l'Angélus.

2008-2009 : Dépose de la toiture du chœur et restauration de la charpente du XVI^{ème} siècle, maçonnerie du chœur. Restauration de la toiture de la chapelle St Nicolas.

2010-2012 : Restauration des charpentes et couvertures de la nef.

5



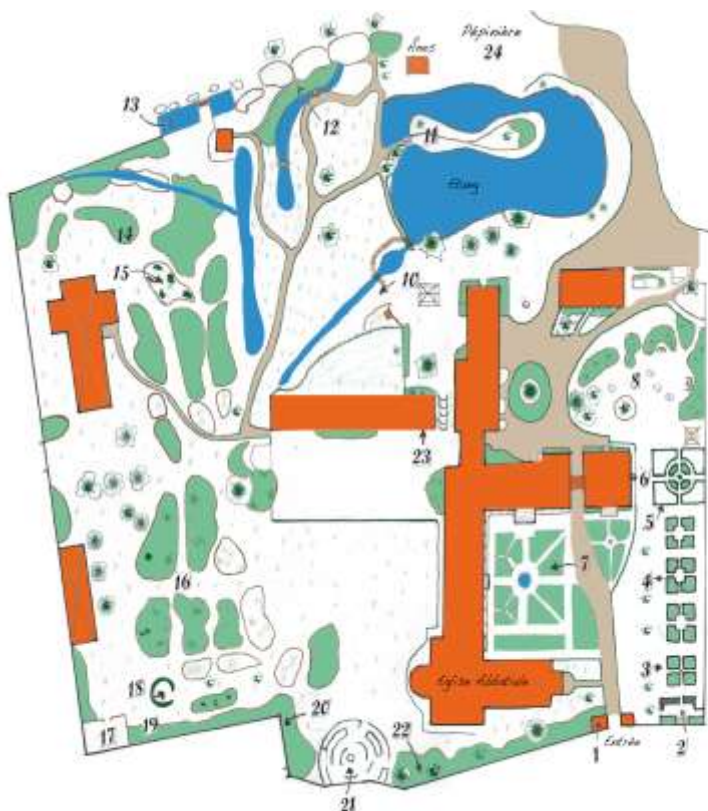


► Le Jardin Arboretum

© AANDA

Permet d'offrir, à ce jour, un cadre liant la « *beauté végétale à la beauté architecturale* ».

Dès son arrivée à Autrey en 1982 la Communauté des Béatitudes entreprend l'aménagement du parc de 4 hectares. La création d'une pépinière a permis aux Jardins de l'Association Abbaye Notre Dame d'Autrey de réunir en ce lieu une collection de plus de 3500 variétés d'arbres, arbustes, rosiers, plantes vivaces et plantes de terre acide ; un véritable arboretum, fruit du précieux travail du frère Syméon.



1. Entrée accueil
2. Clos de la Vierge
3. Jardin blanc
4. Roseraie
5. Jardin de simples
6. Egypte St François
7. Jardin à la française
8. Jardin d'hydrangeas
9. Étang
10. Allée des graminées
11. 3e jardin sauvage
12. Jardin de conifères
13. Jardin d'eau
14. Cloix celtique
15. Jardin de bruyères
16. Massifs de plantes de terre acide
17. Jardin des 4 saisons
18. Clos des anges
19. Jardin jaune
20. Plates bandes de Syringas
21. Labyrinthe
22. Massif d'hydrangeas paniculés
23. Feuilles
24. Pépinière



© AANDA

6



III. L'Association Abbaye Notre-Dame d'Autrey

L'Association a été fondée en 1996 et se trouve régie par la loi 1901. Son objet, tel qu'il est précisé par ses statuts est le suivant :

« Participer au soutien, par tous les moyens nécessaires, de la restauration, de la réhabilitation et de la sauvegarde de l'Abbaye Notre-Dame d'Autrey et de son patrimoine religieux, ainsi qu'à la promotion du site ».

L'Association est portée par une trentaine de bénévoles, elle est reconnue par les services publics et le monde politique qui se sont engagés pour sa cause. Son dynamisme et son sérieux ne sont plus à démontrer et cette association a obtenu la reconnaissance « d'intérêt général ».

A ce jour, cinq activités animent la vie de cette association :

- Deux rendez-vous sont programmés en mai et en juin.
- Le premier rendez-vous, « Plantes en Fête » réunissant plus de trente exposants-paysagistes de toute la France et des pays voisins comme l'Allemagne et la Suisse. Cette manifestation existe depuis 2005 et a lieu le troisième week-end du mois de mai. 7
Le second rendez-vous dans les jardins est « Parlez-moi de la Rose ». La principale motivation est de sensibiliser le public à la lecture et d'organiser des rencontres artistiques autour de ce patrimoine botanique que représente la rose. Il rassemble une maison d'édition, des auteurs ainsi que des conteurs et musiciens (sur une journée).
- La programmation de saisons musicales autour de la musique sacrée et du monde.
- La valorisation des pratiques musicales en partenariat avec les écoles de musique et le conservatoire Gautier d'Epinal.
- La possibilité aux artistes plasticiens d'exposer leurs travaux (d'avril à novembre) dans l'église abbatiale.



IV. Communiqué de presse

◇ Plantes en Fête - Les 15 et 16 mai 2010

de 9h30 à 18h

Tarif : 4 € - gratuit pour les moins de 12 ans

(Visite des jardins et visite de l'exposition)

Possibilité de se restaurer sur place.

La cinquième édition de la fête des plantes se déroulera les 15 et 16 mai 2010 à Autrey. L'occasion de suivre une véritable leçon de sciences naturelles et végétales.

Il y en aura pour tous les goûts.

Grimpantes, vivaces ou à bulbes...Géraniums, hortensias, orchidées, conifères, buis, cactus ou encore superbes bambous...Plantes médicinales, aromatiques et même carnivores....

L'Abbaye Notre-Dame d'Autrey fêtera les plantes. Et toutes les plantes !

« Nous accueillons cette année une trentaine d'exposants, confie frère Syméon, l'organisateur de cette manifestation, et pour cette quatrième édition, comme pour les trois précédentes, nous avons tenu à diversifier au maximum les spécialités ».

En présence notamment du Jardin d'Ode de Saint-Ouen-les-Parey, du Jardin d'Autrefois des Etangs, de l'Ecole d'Horticulture de Roville aux Chênes, de la pépinière F comme Fleurs de Bayon, ou encore de la Librairie Le Neuf de Saint Dié, les visiteurs pourront ainsi suivre une véritable leçon végétale pédagogique.

Avec 3 500 visiteurs lors de la quatrième édition de 2009, les organisateurs aspirent à une fréquentation similaire pour ce cinquième opus.

D'autant plus que l'intégralité des bénéfices serviront à financer la restauration de l'abbaye, comme toutes les manifestations culturelles et touristiques organisées.

Auteur invitée



Journaliste indépendante et auteur, **Catherine Goffaux** écrit sur les sujets de l'art et de l'histoire des jardins. Premier terrain de découvertes, le parc du château de Versailles, proche de sa maison d'enfance, a influencé son intérêt pour les univers tout à la fois plantés et architecturés. Des racines lorraines l'ont naturellement conduite vers les jardins de cette région. Laurence Toussaint a fait ses études de littérature espagnole et d'histoire de l'art à Madrid et à Paris. Photographie, elle est spécialisée dans l'étude des jardins, des paysages, a illustré des livres sur les jardins. Aux Editions Ouest-France, elle a publié Les jardins du Nord et du Pas-de-Calais et Les jardins de Bourgogne. **Présence de l'auteur, uniquement le samedi 15 mai après-midi !**



EXPOSANTS 2010

• **L'Arbre à papillons Editions**
Cartes postales haut de gamme,
photographies
Frédéric Engel
50, rue Principale
67 320 Eschbourg
T. 03 88 70 3419

• **Pépinière de la Demoiselle**
Ericacées, plantes de terre de
bruyère
Olivier Georges, Lionel Ehrhart
Ferme de la Schma
88 200 Remiremont
T. 03 29 62 5877
<http://pepinieresdemoiselle.com>

• **La Petite Flore vosgienne**
Bonsaï, orchidées
Frank Fisher
1, rue de la Ferme
88 210 Moussey
T. 03 29 41 3205
petiteflorevosgienne@wanadoo.fr

• **Comme au jardin**
Phytothérapie
Mrs & Mmes Galasa
Château du Chaperon
03 500 Bayet

• **Pépinières Philippe Thomas**
Erables, cornus
Les Prés Laurent
88 700 Anglemont
T. 03 29 65 2579

• **Lavender blue cottage**
Décoration de jardin
Sylvie Henry
118 rue Gaston Save
88 100 St Dié
T. 06 23 60 0292

• **L'Hortensia**
Voinin Ludovic
15 Boulevard Kelsch
88 400 Gérardmer

• **Thomann Cécile**
Matériaux anciens, antiquité de
jardin, mobilier industriel,
design
T. 06 78 74 80 97
cecilebroc@hotm ail.fr

• **Les Bulbes**
Bulbes à fleurs
Dominique Rebours
2, rue Aristide Brian
22 550 Hennebien
T. 02 96 50 4435

• **Tibo Pépinières**
Conifères, ginkgo biloba,
myrtilles du Canada
Domaine du Bambois
88 120 Basse sur le Rupt
T. 03 29 24 90 19

• **GAEC Ferme du Bien-Etre**
Plantes médicinales,
Aromatiques, et huiles
Essentielles
698, route d'Épinal
88 400 Gérardmer
T. 03 29 61 40 85

• **Poterie de Jeanmél**
Aménagement et décors de
jardins:
Démonstration
Route de Brû
88 700 Jeanménil
T. 03 29 65 10 83

• **Garteren am Nassachtal**
Plantes vivaces rares
Georg Mayer
Heerstrasse 150
D - 73 066 Uhingen
T. 0 71 61/3 77 25

• **Dreyfus Orchidées**
Spécialiste d'orchidées et de
plantes tropicales
8 rue principale 67 290 Petersbach
06 50 33 40 21 – sebilou@live.fr

• **Jardins de l'Abbaye**
Arbustes à fleurs, hydrangéas,
rosiers anciens...
Frère Syméon
88 700 Autrey
T. 03 29 65 89 39
www.abbayedautrey.com

• **La Librairie Le Neuf**
Editions, ouvrages
5, Quai Leclerc
88 100 Saint-Dié des Vosges
T. 03 29 56 16 71

• **Les Cactus**
Jean-Pierre Velke
Bangerhütten-Weg
68 000 Colmar
T. 06 61 44 89 42

• **Le jardin d'Adoué**
Vivaces anciennes et de
collection
T. 03 29 41 32 05
Monique Chevry
8, rue du chemin d'Adoué
54 690 Lay St Christophe
T. 03 83 22 68 12
<http://jardin-adoue.com>

• **Buxus Buis**
Catherine Coley
Chemin de Froide Fontaine
54 540 Pierre Percée
T. 06 10 21 71 89

• **Jardin d'Ode**
Plantes vivaces
Marcel Lesigne
Route de Martigny
88 140 Saint Ouen les Parey
T. 03 29 07 20 60

• **Ecole d'Horticulture**
De Roville aux chênes
Présente la collection Lemoine
6 rue du collège 88 700 Roville
aux Chênes

• **Philippe Léonard**
Sculpteur sur pierre
25, rue de la 2^{ème} Jus
88 240 Tremozey
T. 06 64 63 69 26
www.philippe-leonard.fr

• **Pépinière Annabelle**
Hortensias et autres Hydrangéas,
Asters
Frank David
1, rue de Toytot
39 290 Rainans
T. 03 84 72 17 62
Frank.david13@wanadoo.fr

• **Pépinière F comme Fleurs**
Vivaces et annuelles de
collection
Francis Courtois
33, rue d'Acras
54 690 Bayon
T. 03 83 72 46 39
<http://site.voila.fr/commeefleurs>

• **Al'Orée du Bois**
Tillandsias
Pierre Mehl
6, rue Forêt
67 190 Mollkirch
T. 03 88 49 00 04

• **Stauden Forster**
Fougères, plantes vivaces, plantes
aquatiques, bambous
Rheurder Strasse 501
D - 47 475 Kamp - Lintfort

• **Le Cercle des Amateurs de**
Chrysanthèmes
Didier Bernard
2, rue de traverse
25 410 Villars St Georges
T. 03 84 70 34 60

• **Pépinière Pascal Schlosser**
Plants de vigne de table
50, route de Colmar
68 040 Ingersheim
T. 03 89 80 22 52



II. Renseignements Utiles

L'Abbaye d'Autrey est ouverte au public du 1^{er} avril au 1^{er} novembre pour ses jardins :
Hors saison, uniquement sur rendez-vous.

Horaires d'ouverture des jardins et des lieux d'exposition :

En saison : toute la semaine, sauf le mardi après-midi :
14h00 à 17h00 et de 14h00 à 18h00 (le dimanche)

Visites guidées : uniquement sur rendez-vous.

La pépinière : Propose à la vente arbres, arbustes, collection d'hydrangeas, roses anciennes, plantes vivaces (ouverte toute l'année de 14h00 à 17h00, fermée le mardi et le dimanche)
Tél. : 03 29 65 89 39

Prix des visites Jardin et Exposition :

Plein tarif.....6 €

Tarif réduit.....4 €

Gratuit pour les -8 ans

PASSEz quand vous voulez

dans les Jardins de l'Abbaye.....16 €

Le chèque culture, les passeports (gourmand et lorrain) sont acceptés à l'abbaye.

Prix des entrées concerts :

(Réservation billetterie Tél. : 03 29 65 89 30)

Plein tarif.....12 €

Tarif réduit.....8 €

Gratuit pour les -16 ans

Le tarif réduit pour les concerts s'adresse :

- adhérents Abbaye d'Autrey
- adhérents de la médiathèque de Rambervillers
- étudiants de -26 ans
- comités d'entreprise et groupes de plus de 10 personnes
- famille nombreuse
- personnel des entreprises partenaires

Les justificatifs de réduction sont à fournir lors de l'achat des billets et lors de l'accès en salle ou dans les jardins.

Service accueil :

Parking pour voitures et autobus à proximité de l'Abbaye.

